

***[Carta a Busch. ‘Life’ rompe el contrato] (no publicación
‘super Borgia’ Stalin)***

**León Trotsky
26 de enero de 1940**

(Versión al castellano desde “[*Life* déchire le contrat]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 23, enero-mayo de 1940, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 146. Carta a N. F. Busch, Houghton Library (8296). Noel Fairchild Busch (nacido en 1906), uno de los dirigentes de la revista *Life*, había visitado a Trotsky en Coyoacán para encontrar una solución a los problemas planteados por el rechazo de la redacción a los artículos pedidos a Trotsky.)

Estimado Sr. Busch,

Lamentablemente, no puedo aceptar que el tratamiento de mi artículo forme “parte del procedimiento habitual de publicación en la revista”, ya que no solo está en juego la revista, sino también el autor con sus intereses políticos, literarios y morales.

He presentado toda la correspondencia a mis asesores jurídicos. Estos han llegado a las siguientes conclusiones: *Life* no solo ha adquirido los derechos del artículo, sino que se ha comprometido a publicarlo. Esto queda claro no solo por el intercambio de cartas, sino que se anunció públicamente en su número del 2 de octubre. La revista no solo se ha comprometido a sí misma, sino que me ha comprometido a mí ante sus lectores. Posteriormente, publicó contra mí una serie de cartas que no son la expresión de opiniones, sino insultos personales¹. Luego, tras tres meses de correspondencia evasiva y contradictoria, la revista rompe el contrato y, de un plumazo, el compromiso adquirido públicamente conmigo y con los lectores.

Mi asesor cree que debería iniciar un procedimiento judicial contra la revista con todas las posibilidades de éxito y que, si decido publicar el artículo en otro lugar, no debo tener la más mínima obligación frente a la revista que ha incumplido de forma unilateral y arbitraria sus compromisos.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ Alusión a la publicación en *Life* de una oleada de cartas de lectores “indignados” y muy evidentemente teledirigidos que, por cierto, habían contribuido a hacer retroceder a la redacción. Ver su carta del día 8, “[Carta Busch, ‘Life-Magazine’. La presión del aparato estalinista]”, también en esta misma serie de nuestras EIS.